

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 64 FRIDAY, 24 JULY 2015	NO. 64 VRYDAG, 24 JULIE 2015
<p style="text-align: center;"><b>PROCLAMATION</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>	<p style="text-align: center;"><b>PROKLAMASIE</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>
<p><b>10</b> Extension of Boundaries of Approved Township: Frankfort.....<b>2</b></p>	<p><b>10</b> Uitbreiding van Grense van Goedgekeurde Dorp: Frankfort.....<b>2</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>PROVINCIAL NOTICES</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>	<p style="text-align: center;"><b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>
<p><b>37</b> Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967):Kroonstad Removal of Restrictions Pertaining to Plot 24, Vriscgewaagd Small Holdings: Amendment of Notice No. 162 of 2012 .....<b>2</b></p>	<p><b>37</b> Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Kroonstad: Opheffing van Beperkings ten opsigte van Hoewe 24 Vriscgewaagd Kleinplase: Wysiging van Kennisgewing No. 162 van 2012 .....<b>2</b></p>
<p><b>38</b> Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967):Vaalpark (Extension 1): Removal of Restrictions and Rezoning pertaining to Erf No. 1967.....<b>3</b></p>	<p><b>38</b> Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Vaalpark (Uitbreiding 1): Opheffing van Beperkings en Hersonering ten opsigte van Erf No. 1969.....<b>3</b></p>
<p><b>39</b> Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Sasolburg (Extension 5): Removal of Restrictions pertaining to Erf No. 5178: Amendment of Notice No. 182 of 2014.....<b>3</b></p>	<p><b>39</b> Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet NO. 84 VAN 1967): Sasolburg (Uitbreiding 5): Opheffing van Beperkings ten opsigte van Erf No 5178: Wysiging van Kennisgewing No. 182 van 2014.....<b>3</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>	<p style="text-align: center;"><b>KENNISGEWING</b></p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/>
<p>The Conversation of Certain Rights into Leasehold.....<b>5</b></p>	<p>Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag.....<b>5</b></p>

**PROCLAMATION**

[NO 10. OF 2015]

**EXTENSION OF BOUNDARIES OF APPROVED TOWNSHIP: FRANKFORT**

By virtue of the powers vested in me by section 14(3) of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Co-operative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby declare that the boundaries of the town of Frankfort, are extended to include as erven the following properties:

Portion 67 of the farm Dorp Frankfort 74, Administrative District Frankfort, in extent 5,3055ha, as indicated on plan SG. No. 1038/2014.

Portion 68 of the farm Dorp Frankfort 74, Administrative District Frankfort, in extent 1,0000ha, as indicated on plan SG. No. 1039/2014.

Portion 69 of the farm Dorp Frankfort 74 Administrative District Frankfort, in extent 1,0000ha, as indicated on plan SG. No. 1040/2014.

Portion 70 of the farm Dorp Frankfort 74, Administrative District Frankfort, in extent 1,0000ha, as indicated on plan SG. No. 1041/2014.

Given under my hand at Bloemfontein at this 20th day of June. 2015.

**SM MLAMLELI**  
**MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:**  
**CO-OPERATIVE GOVERNANCE,**  
**TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN**  
**SETTLEMENTS**

**PROKLAMASIE**

[NO.10 VAN 2015]

**UITBREIDING VAN GRENSE VAN GOEDGEKEURDE DORP: FRANKFORT**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14(3) van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), verklaar ek, S M Mlamleli, Lid van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby dat die grense van die dorp Frankfort, uitgebrei word om die volgende eiendomme as erwe in te sluit:

Gedeelte 67 van die plaas Dorp Frankfort 74, Administratiewe Distrik Frankfort, 5,3055ha groot, soos aangetoon op kaart L.G. No. 1038/2014;

Gedeelte 68 van die plaas Dorp Frankfort 74, Administratiewe Distrik Frankfort, 1,0000ha groot, soos aangetoon op kaart L.G. No. 1039/2014;

Gedeelte 69 van die plaas Dorp Frankfort 74, Administratiewe Distrik Frankfort, 1,0000ha groot, soos aangetoon op kaart L.G. No. 1040/2014;

Gedeelte 70 van die plaas Dorp Frankfort 74, Administratiewe Distrik Frankfort, 1,0000ha groot, soos aangetoon op kaart L.G. No. 1041/2014.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 20ste dag van Junie 2015.

**S M MLAMLELI**  
**LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:**  
**SAMEWERKENDE REGERING,**  
**TRADISIONELE SAKE EN MENSLIKE**  
**NEDERSETTINGS**

**PROVINCIAL NOTICES**

[NO. 37 OF 2015]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): KROONSTAD: REMOVAL OF RESTRICTIONS PERTAINING TO PLOT 24, VRISCHGEWAAGD SMALL HOLDINGS: AMENDMENT OF NOTICE NO. 162 OF 2012**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Co-operative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter Notice No. 162 of 2012 as promulgated in Provincial Gazette No. 90 of Thursday, 28 March 2013 by the replacement of Title Deed Number "T244/1977" with "T244/1997" as it appeared in the said notice.

**PROVINSIALE KENNISGEWINGS**

[NO. 37 VAN 2015]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): KROONSTAD: OPHEFFING VAN BEPERKINGS TEN OPSIGTE VAN HOEWE 24, VRISCHGEWAAGD KLEINPLASE: WYSIGING VAN KENNISGEWING NO. 162 VAN 2012**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby Kennisgewing No. 162 van 2012 soos afgekondig in Provinsiale Koerant No. 90 van Donderdag, 28 Maart 2013 deur die vervanging van Titelakte Nommer "T244/1977" met "T244/1997" soos wat dit in die gemelde kennisgewing verskyn het.

<p><b>NO. 38 OF 2015]</b></p> <p><b>REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): VAALPARK (EXTENSION 1): REMOVAL OF RESTRICTIONS AND REZONING PERTAINING TO ERF NO. 1969</b></p> <p>Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the conditions of title in Deed of Transfer T1499/2013 pertaining to Erf No. 1969, Vaalpark, Extension 1 by the removal of conditions B.2(a) and B.2(b) on pages 3 and 4 of the said Deed of Transfer; and</li> <li>• the Town-Planning Scheme of Sasolburg by the rezoning of Erf No. 1969, Vaalpark, Extension 1 from “Residential: Special 1” to “Residential: General”, subject to the following conditions:             <ul style="list-style-type: none"> <li>i) The conditions imposed by Metsimaholo Local Municipality.</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>[NO. 38 VAN 2015]</b></p> <p><b>WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): VAALPARK (UITBREIDING 1): OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 1969</b></p> <p>Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• die titelvoorwaardes in Transportakte T1499/2013 ten opsigte van Erf No. 1969, Vaalpark, Uitbreiding 1 deur die opheffing van voorwaardes B.2(a) en B.2(b) op bladsye 3 en 4 van genoemde Transportakte; en</li> <li>• die Dorpsaanlegskema van Sasolburg deur die hersonering van Erf No. 1969, Vaalpark, Uitbreiding 1 vanaf “Woon: Spesiaal 1” na “Woon: Algemeen”, onderworpe aan die volgende voorwaardes:             <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Die voorwaardes gestel deur Metsimaholo Plaaslike Munisipaliteit.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>[NO. 39 OF 2015]</b></p> <p><b>REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): SASOLBURG (EXTENSION 5): REMOVAL OF RESTRICTIONS PERTAINING TO ERF NO 5178: AMENDMENT OF NOTICE NO. 182 OF 2014</b></p> <p>Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Co-operative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter Notice No. 182 of 2014 as promulgated in the Provincial Gazette No. 124 of Friday, 27 March 2015 by the alteration of “page 6” to “page 5” as it appeared in the said notice, as well as adding the removal of condition 3.(f) on page 6 in Deed of Transfer T6275/2013 pertaining to erf 5178, Sasolburg, Extension 5</p>	<p><b>[NO. 39 VAN 2015]</b></p> <p><b>WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): SASOLBURG (UITBREIDING 5): OPHEFFING VAN BEPERKINGS TEN OPSIGTE VAN ERF NO 5178: WYSIGING VAN KENNISGEWING NO. 182 VAN 2014</b></p> <p>Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby Kennisgewing No. 182 van 2014 soos afgekondig in die Provinsiale Koerant No. 124 van Vrydag, 27 Maart 2015 deur die verandering van “bladsy 6” na “bladsy 5” soos wat dit in die gemelde kennisgewing verskyn het, asook die byvoeging van die opheffing van voorwaarde 3.(f) op bladsy 6 in Transportakte T6275/2013 ten opsigte van erf 5178, Sasolburg, Extension 5.</p>

-----

**ANNEXURE B**

**NOTICE OF INQUIRY**

**REGULATION 3 (1)**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known that:

- (a) I, KF RALINKONTSANE Acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Dihlabeng
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **24 August 2015**

**DIRECTOR – GENERAL**

**AANHANGSEL B**

**KENNISGEWING VAN ONDERSOEK**

**Regulasie 3 (1)**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALINKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Dihlabeng in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **24 Augustus 2015** te bereik.

**DIRECTOR – GENERAL**

<b>Geaffekteerde persele</b>	<b>Volle voorname en van</b>	<b>Identiteitsnommer</b>
<b>Affected sites</b>	<b>Full christian names, surnames</b>	<b>Identity number</b>
Clarens - Kgubetswana		
88	Tlaleng Alina Miya	360930 01961 08 1

**Annexure C**

**NOTICE OF DETERMINATION**

**[REGULATION 4]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality of NALA) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR-GENERAL.**

**Aanhangsel C**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van NALA aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE/BYLAE**

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column3 Kolom3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the acting Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Waarnemende direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te geweesw het.	Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No) Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)
<b>BOTHAVILLE KGOTSONG</b>		
<b>KGOTSONG Yes/ Ja</b>		

- (a) that this determination is subject to an appeal to the Member of the Executive Council: Local Government and Housing in the manner prescribed in regulation 5; and
- (b) that, subject to a decision by the Member of the Executive Council: Local Government and Housing on appeal, every person indicated in column 2 of the Schedule in paragraph (a) above, shall be declared to have been granted ownership in respect of the site indicated opposite his name in column 1 of the Schedule.
- (a) dat hierdie bepaling op die wyse voorgeskryf in regulasie 5 aan appel na die Lid van die Uitvoerende Raad: Plaaslike Regering en Behuising onderworpe is;
- (b) dat, behoudens 'n beslissing van die Lid van die Uitvoerende Raad belas met Plaaslike Regering en Behuising by appel, elke persoon aangedui in kolom 2 van die bylae in paragraaf (a) hierbo genoem, verklaar sal word dat eiendomsreg verleen te gewees het, ten opsigte van die perseel in kolom 1 van genoemde Bylae teenoor sy naam aangedui.

Bothaville-Kgotsoong		
581	Ikaneng Bulara Willem Ikaneng Moipone annah	YES
339	Molemo Joseph Choene Morongoe Martha Choene	YES
361	Native Independent Congregational Church	YES
327	Kholong Ntshetsane Mannini Mary	YES
286	Goitsemanang Sannie Nteo	YES
263	Mohlamme Tsoetsi Ishmael Mohlamme Mamongalo Angelinah	YES
144	Morakane Sophia Maretele	YES
76	Kechane Masepetelele Selinah	YES
58	Dithipe David Mogorosi Matsiliso Amelia Mogorosi	YES
51/52	Matlhabe Josiah Molutsi Cynthia Theresa Masentle Molutsi	YES
1352	Nolulu Martha Dumzela	YES
930	Moabi Teboho Sebogo Joel Gaanakgomo Galeangwe Sarah	YES
667	Wessie Madikoko Roseline	YES
1480	Nkozehaefunwe Ernest Dassie Sisewe Dorah Dassie	YES
1431	Molefi Joas Lehloo Dimakatso Ellie Lehloo	YES
1372	Molebeleli Serame Abiel	YES
1364	Masekamotho Annah Mojanaga	YES
1349	Ethiopian Catholic Church Of Christ	YES
1338	Nyati Themba George	YES
1318	Kebuanabo Ruth Mogapi	YES
1242	Masike Alfred Langeni Ntsoaki Esther Langeni	YES
1221	Talane Mosala Joseph Talane Fumane Selinah	YES
892	Mosele Wilhelmina Khauoe	YES
1582	Paile Miriam Masienyane	YES
1573	Lao Richard Gallent Lahliwe Selinah Gallent	YES
1572	Moloieetsana Jostinah Tsoai	YES
1916	Mabeleni Berend Mabeleng	YES

1905	Keelitseng Arlinah Mofokeng	YES
1682	Nhlapo Mpeake Elias Nhlapo Mamosa Alinah	YES
1673	Kuku Mary Mathe	YES
1677	Molehe Marks Kokoma	YES
1628	Mavomboka Michael Zim Hlekiwe Aletta Zim	YES
1627	Moabi Johannes Letsoara Gueen Eveline Letsoara	YES
2126	Sethibe Jafta Motlokgelwa Lefulesele Paulinah Motlokgelwa	YES
2098	Sadi Anna Ndobo	YES
2094	Treitjie Clara Motlhaoleng	YES
2092	Makokomale Phokontsi Simon Makokomale Dikeledi Sarah	YES
2073	Selemogo David Mogorosi Matseleng Philicitah Mogorosi	YES
2009	Makoatsane Sekoele Joseph Makoatsane Sarah Gaditewe	YES
2002	Tsatsi Johannes Bobby Maarohanye Masingwaneng Lizzy Maarohanye	YES
1973	Tlaleng Dorcas Marumule	YES
1966	Mashane Elisa Mothabe	YES
1930	Moleme Matusi Martha	YES
1925	Mthimkulu Qhobosheane Teddy Mthimkulu Smangele Edith	YES
2973	Fani Michael Taunyane Masepiriti Arietta Taunyane	YES
873	Majoe Thuloane Tsiu Nkhetiseng Anastacia	YES
1822	Molefi Sidwell Nyakane Selloane Aletta Nyakane	YES
1478	Bouwer Willem Stephens Bouwer Emily Matebello	YES
1889	Dithwele Lenah Ralethohlane	YES
1890	Mokoena Oujack John Mokoena Selloane Alinah	YES
1904	Velaphe Makutumane Tselane Meriam	YES
2060	Nkhokeny Celestina Majara	YES
1710	Malunga Mafihlwase Bernice	YES
2089	Mofokeng Mokete Daniel Mofokeng Senuku Emily	YES
2081/2	Monyane Kapane Duimpie	YES
2178/79	Mponya Jacob Mokgothu Maphelile Lydia Mokgothu	YES
1459	Simon Sempe Sefatsa	YES
1387	Johane Johannes Lekhooana Dimakatso Maria Lekhooana	YES

1568	Mama Elisa Mokoena Moleleki Jacob Mokoena	YES
6810	Fusi Daniel Mahlanyane	YES
569	Pakiso Alinah Mahlatsi	YES
1326	Manotshi Sediapelo Jane	YES
712	Mashiya Mbongwana Isaac Mashiya Motlakamang Gladys	YES

**Annexure C**

**NOTICE OF DETERMINATION**

**[REGULATION 4]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality of MOQKAKA) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR-GENERAL.**

**Aanhangsel C**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MOQHAKA) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**



**SCHEDULE/BYLAE**

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
<b>Affected sites</b> <b>Geaffekteerde</b>  <b>persele</b>	<b>Name of person to whom the acting Director general intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Waarnemende direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te geweesw het.</b>	<b>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</b>  <b>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</b>
<b>KROONSTAD MAOKENG.</b>		
<b>MAOKENG Yes/Ja</b>		

- (b) that this determination is subject to an appeal to the Member of the Executive Council: Local Government and Housing in the manner prescribed in regulation 5; and
- (c) that, subject to a decision by the Member of the Executive Council: Local Government and Housing on appeal, every person indicated in column 2 of the Schedule in paragraph (a) above, shall be declared to have been granted ownership in respect of the site indicated opposite his name in column 1 of the Schedule.
- (b) dat hierdie bepaling op die wyse voorgeskryf in regulasie 5 aan appel na die Lid van die Uitvoerende Raad: Plaaslike Regering en Behuising onderworpe is;
- (c) dat, behoudens `n beslissing van die Lid van die Uitvoerende Raad belas met Plaaslike Regering en Behuising by appel, elke persoon aangedui in kolom 2 van die bylae in paragraaf (a) hierbo genoem, verklaar sal word dat eiendomsreg verleen te gewees het, ten opsigte van die perseel in kolom 1 van genoemde Bylae teenoor sy naam aangedui.

KROONSTAD MAOKENG.		
6418	Matsekeng Emily Mpondo	YES
6036	Magauda Clorina Serei	YES
7327	Lesole Israel Diome Tlaleng Lucy Diome	YES
3834	Makhutle Moses Sesele Masamaele Constance Sesele	YES
5738	Mamonkeng Anna Lesesa	YES
21845	Eva Monemang Manya	YES
7070	Moipone Elizabeth Lebuso	YES
7291	Khantse Sebina Stephina Nikelo	YES
6749	Masheshane Martha Leburu	YES
7222	Laukazi Elizabeth Ntsizi	YES
5870	Motsoakane Albertina Molete	YES
5653	Ntsoaki Angelina Mafokosi	YES
6204	Tsimane Alfred Morabe Moipone Emma Morabe	YES
6227	Motselisi Letticia Sinxesi	YES
7175	Limakatso Elizabeth Pheto	YES
5877	Linda Disebo Moeketsi	YES

7037	Sabata Stephen Lekekela Selina Mantono Lekekela	YES
5900	Motebang Jonas Koalepe Lieketseng Lydia Koalepe	YES
631	Mathepe Kate Phohleli	YES
809	Chokoe Thomas Mohasa Tlaleng Alice Mohasa	YES
772	Sonop Leonard Khotso Folotsi	YES
1047	David Mahapa Esther Elizabeth Mahapa	YES
2533	Sabata Joseph Machitje Eeang Jacobeth Machitje	YES
2417	Manini Anna Mofokeng	YES
3162	Tseko Ben Monyatso Moliehi Emily Monyatso	YES
2098	Mammolo Fanny Mokgwamme	YES
2472	Mamoliehi Merriam Ntsala	YES
1665	Catherine Martha Aumaki Morakabi	YES
2714	Johanna Manoko Letebele	YES
3345	Madorah Ariet Sehloho	YES
2703	Mamochela Elisa Modise	YES
(3328)8734	Sello Johannes Mokhemisa Meriam Mokhemisa	YES
20235	Sophia Lepile Thekiso	YES
178	Matsie Lydia Lebona	YES
2368	Mathibe David Ramotsie Mathobatsi Maria Ramotsie	YES
2848	Mathibe David Ramotsie Mathobatsi Maria Ramotsie	YES
1924	Ntsoaki Philda Liphooko	YES

### Annexure C

#### NOTICE OF DETERMINATION

#### [REGULATION 4]

#### The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality of MATSHABENG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR-GENERAL.**

**Aanhangsel C**  
**KENNISGEWING VAN BEPALING**  
**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MATSHABENG) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE/BYLAE**

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column3 Kolum 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the acting Director general intends to declare a right of ownership  Naam van persoon wat die Waarnemende direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te geweesw het.	Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)  Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)
PHOMOLONG HENNEMAN.		
HENNEMAN Yes/Ja		

- (b) that this determination is subject to an appeal to the Member of the Executive Council: Local Government and Housing in the manner prescribed in regulation 5; and
- (c) that, subject to a decision by the Member of the Executive Council: Local Government and Housing on appeal, every person indicated in column 2 of the Schedule in paragraph (a) above, shall be declared to have been granted ownership in respect of the site indicated opposite his name in column 1 of the Schedule.
- (b) dat hierdie bepaling op die wyse voorgeskryf in regulasie 5 aan appel na die Lid van die Uitvoerende Raad: Plaaslike Regering en behuising onderworpe is;
- (c) dat, behoudens `n beslissing van die Lid van die Uitvoerende Raad belas met Plaaslike Regering en Behuising by appel, elke persoon aangedui in kolom 2 van die bylae in paragraaf (a) hierbo genoem, verklaar sal word dat eiendomsreg verleen te gewees het, ten opsigte van die perseel in kolom 1 van genoemde Bylae teenoor sy naam aangedui.

-----

PHOMOLONG HENNEMAN.		
83	Motsumi Mojabeng Sophia Maria	YES
1185	Mamokete Pulane Martha Mkaluse	YES
105	Maleke Khasiane Suzanna	YES
90	Khampepe Maseisane Andrew	YES
100	Pule Simon Matang	YES
178	Lekekela Mathobisa Joseph Lekekela Mastofolo Elizabeth	YES
4	Mokati Relebogile Sylvia	YES
76	Thotoane Roseline Poshile	YES
607	Mokolo Jonas Litabe Kokong Sara Mahamo	YES
1329	Mating Letia Litabe Kgetsinyana Petrus Litabe	YES
67	Selloane Elizabeth Kololo	YES

**ANNEXURE D**

**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP**

**[REGULATION 6]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, F K RALINKONTSANE ACTING Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL**

**AANHANGSEL D**

**KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG**

**[REGULASIE 6]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek F K RALINKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership  Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
BLOEMFONTEIN - MANGAUNG		
54954 EXT 1	MAMA BELLA CHWI MAMORENA MAGDELINE CHWI MONNAPULE GABRIEL CHWI	
1071 EXT 1	NTOMBIZABANTU GETRUDE DIMPANE NOZIPHO HILDA NCAMANE IRLIN RANGONGO	
5999 EXT	LEEPILE PETRUS MOKHANTLE	
43511 EXT	TLALE EZEKIEL TLALE	
43599 EXT	SELLO LAZARUS SETLALENTWA	
50095 EXT	MASANI SARAH KHAILE	

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 20.90
HALF-YEARLY	R523.70
YEARLY	R1 047.20

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 12.40
HALF-YEARLY	R 310.00
YEARLY	R 619.90

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 20.90
HALFJAARLIKS	R523.70
JAARLIKS	R1 047.20

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 12.40
HALFJAARLIKS	R 310.00
JAARLIKS	R 619.90

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering

---